

FINLANDS FÖRFATTNINGSSAMLING

2004

Utgiven i Helsingfors den 12 november 2004

Nr 948—956

INNEHÅLL

Nr		Sidan
948	Statsrådets förordning om ändring av lönegarantiförordningen	2619
949	Statsrådets förordning om ändring av statsrådets förordning om lönegaranti för sjömän	2621
950	Statsrådets förordning om regionala miljöcentraler	2622
951	Statsrådets förordning om Finlands miljöcentral	2624
952	Justitieministeriets förordning om förläggningsskommunerna för de statliga rättshjälpsbyråerna samt deras filialbyråer och filialmottagningar	2626
953	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om tillåtna handelsbeteckningar på fiskeri- och vattenbruksprodukter	2629
954	Jord- och skogsbruksministeriets förordning om begränsning av trålfisket efter strömming och vassbuk år 2004	2636
955	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om handel med utsäde av utsädespotatis	2637
956	Jord- och skogsbruksministeriets meddelande om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om i växtskyddsmedel godkända verksamma ämnen och särskilda bestämmelser för användningen av dessa	2638

Nr 948

Statsrådets förordning om ändring av lönegarantiförordningen

Given i Helsingfors den 4 november 2004

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från arbetsministeriet, upphävs i lönegarantiförordningen den 27 november 1998 (868/1998) 3 § samt ändras 1 § 1 mom., 6 §, 7 § 2 mom., 8 §, 11 § 1 och 2 mom. som följer:

1 §

Ansökan om lönegaranti

Lönegarantiansökan skall göras på en blankett vars formulär fastställs av arbetsministeriet.

6 §

Betalning enligt lönegarantin

Betalningen enligt lönegarantin sker på arbetstagarens bankkonto eller under en adress som uppgivits av denne genom förmedling av banken. I det fall som avses i 10 § 3 mom. i lönegarantilagen (866/1998) betalas lönegaranti på förvärvarens bankkonto.

7 §

Ansökan av konkursboet

Lönegarantin betalas på konkursboets konto till det belopp som förordnas i 4 § 2 mom. lönegarantilagen. Konkursboet skall då lönegarantin överförs till arbetstagarnas konton verkställa i 15 § 1 mom. I lönegarantilagen föreskrivna innehållningar samt genast redovisa dessa till betalningsmottagarna.

8 §

Företrädare för staten

Arbetskrafts- och näringscentralen företräder staten vid rättegångar som gäller

lönegarantiärenden och sköter indrivningen av statens fordringar som grundar sig på betalning enligt lönegarantin. Arbetsministeriet kan åta sig att sköta dessa uppdrag i fråga om ett visst ärende eller en viss grupp av ärenden.

11 §

Delegationen för lönegarantiärenden

För lönegarantifrågor finns en delegation för lönegarantiärenden som tillsätts av statsrådet som ett rådgivande organ för tre år i sänder. Delegationen består av en ordförande, en vice ordförande och sex andra medlemmar. Till ordförande och vice ordförande kallas

Helsingfors den 4 november 2004

Arbetsminister *Tarja Filatov*

tjänstemän som företräder arbetsministeriet. De andra medlemmarna väljs så att tre företräder arbetsgivarnas och tre arbetstagarernas centralorganisationer.

Om en medlem av delegation avgår eller avlider under mandattiden, förordnar arbetsministeriet på förslag av samma myndighet eller organisation som förordnat medlemmen i dennes ställe för den återstående mandattiden en ny medlem.

— — — — —
Denna förordning träder i kraft den 15 november 2004.

Förordningens 7 § 2 mom. tillämpas emellertid först fr.o.m. den 1 januari 2005.

Regeringsråd Raili Hartikka

Nr 949

Statsrådets förordning**om ändring av statsrådets förordning om lönegaranti för sjömän**

Given i Helsingfors den 4 november 2004

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från arbetsministeriet, *upphävs* i förordningen om lönegaranti för sjömän (1295/2000) 3 § samt *ändras* 5 § som följer:

5 §

Betalning enligt lönegarantin

adress som uppgivits av denne genom förmedling av banken.

Betalningen enligt lönegarantin sker på arbetstagarens bankkonto eller under en

Denna förordning träder i kraft den 15 november 2004.

Helsingfors den 4 november 2004

Arbetsminister *Tarja Filatov*

Regeringsråd Raili Hartikka

Nr 950

Statsrådets förordning om regionala miljöcentraler

Given i Helsingfors den 4 november 2004

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på fördragning från miljöministeriet, föreskrivs med stöd av 9 § i lagen av den 24 januari 1995 om miljöförvaltningen (55/1995), sådan den lyder i lag 931/2004:

1 §

Verksamhetsenheter

En regional miljöcentral är organiserad i verksamhetsenheter om vars uppläggnings- och uppgifter föreskrivs närmare i arbetsordningen.

2 §

Ledning och personal

Förutom direktören finns vid en regional miljöcentral dessutom annan personal i tjänsteförhållande och i arbetsavtalsförhållande.

Chef för en verksamhetsenhet som är direkt underställd direktören är en person som direktören har förordnat till uppgiften.

3 §

Direktörens uppgifter

Direktören leder och utvecklar verksamheten vid den regionala miljöcentralen och svarar för att verksamheten är resultatbringande och målen nås.

Direktören avgör ärenden som gäller

- 1) riktlinjerna för den regionala miljöcen-

tralens verksamhet och andra därmed jämförbara betydande ärenden,

- 2) verksamhets- och ekonomiplanen och budgetförslaget,

- 3) resultatmålen och resultatstyrningen vid den regionala miljöcentralen,

- 4) verksamhetsberättelsen,

- 5) den interna revisionen,

- 6) andra frågor som är vittomfattande och betydande för den regionala miljöcentralen.

4 §

Handläggningen av miljötillståndsärenden

Miljötillståndsärenden handläggs och avgörs vid en separat enhet, som inte får ha uppgifter som står i strid med miljötillståndsärendena. I miljötillståndsärenden får beslutanderätten inte föras över från enhetens tjänstemän till chefen för miljöcentralen, inte heller till någon annan tjänsteman utanför enheten.

5 §

Behörighetsvillkor för tjänsterna

Behörighetsvillkoren är

- 1) för direktören högre högskoleexamen, förtrogenhet med den regionala miljöcentra-

lens verksamhetsområde samt i praktiken visad ledarförmåga och erfarenhet av ledarskap och

2) för chefen för en verksamhetsenhet som är direkt underställd direktören högskoleexamen, förtrogenhet med verksamhetsenhetens uppgiftsområde och i praktiken visad ledarförmåga.

6 §

Besättande av tjänster och anställning av annan personal

Direktören utnämns av statsrådet. Före föredragningen skall jord- och skogsbruksministeriets utlåtande inhämtas.

Annan personal utnämns eller anställs av direktören, om inte annat föreskrivs i arbetsordningen.

7 §

Vikariat

Vid förhinder för direktören för en miljöcentral tjänstgör en av honom eller henne förordnad tjänsteman vid miljöcentralen som direktörens ställföreträdare. I arbetsordningen föreskrivs om andra vikariat.

8 §

Regionala planer och program

Miljöcentralerna deltar i områdesutvecklingen och i beredningen och genomförandet av de planer och program som genomförs med stöd från Europeiska gemenskapens strukturfonder.

Helsingfors den 4 november 2004

Miljöminister *Jan-Erik Enestam*

9 §

Företrädande av staten

Direktören för en miljöcentral eller en av honom eller henne befullmäktigad person har rätt att i ärenden som ankommer på miljöcentralen bevaka statens rätt och fördel vid domstolar, andra myndigheter samt förrättningar och att föra statens talan.

Om ett ärende hör till en miljöcentrals ansvarsområde i väsentlig omfattning sträcker sig till två eller flera miljöcentralers verksamhetsområden, avgör ministeriet vid behov vilken miljöcentral som skall föra statens talan.

En miljöcentral kan på statens vägnar vara sökande vid ett miljötillståndsverk, om de kostnader som staten åsamkas av projektet är obetydliga, eller om miljöcentralen av ministeriet har berättigats att vara sökande.

10 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 15 november 2004.

Genom denna förordning upphävs förordningen av den 24 januari 1995 om regionala miljöcentraler (57/1995) jämte ändringar.

En vid miljöcentralen anställd person som vid denna förordnings ikraftträdande är behörig för sin uppgift bibehåller sin behörighet för uppgiften eller för en motsvarande uppgift vid miljöcentralen också efter ikraftträdandet.

Åtgärder som verkställandet av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Regeringsrådet *Taru Hallberg*

Nr 951

Statsrådets förordning om Finlands miljöcentral

Given i Helsingfors den 4 november 2004

I enlighet med statsrådets beslut, fattat på föredragning från miljöministeriet, föreskrivs med stöd av 7 § 3 mom. och 9 § i lagen av den 24 januari 1995 om miljöförvaltningen (55/1995), sådana de lyder i lag 931/2004:

1 §

Verksamhetsenheter

Finlands miljöcentral är organiserad i verksamhetsenheter om vars uppläggning och uppgifter föreskrivs närmare i arbetsordningen.

2 §

Delegation

Delegationen för Finlands miljöcentral har i uppgift att allmänt utvärdera forsknings- och utvecklingsarbetet i miljöbranschen, att stödja den strategiska planeringen samt att främja samarbetet mellan Finlands miljöcentral och dess kontaktgrupper.

I delegationen ingår generaldirektören för Finlands miljöcentral och högst tolv andra medlemmar, av vilka personalen vid Finlands miljöcentral utser en medlem inom sig.

Miljöministeriet tillsätter på förslag av Finlands miljöcentral delegationen för högst fyra år i sänder och fastställer medlemmarnas arvoden.

3 §

Ledning och personal

Förutom generaldirektören finns vid Finlands miljöcentral dessutom en forskningsdirektör och annan personal i tjänsteförhållande och i arbetsavtalsförhållande. Forskningsdirektören har titeln professor.

Chef för en verksamhetsenhet som är direkt underställd generaldirektören är en tjänsteman som generaldirektören har förordnat till uppgiften.

4 §

Generaldirektörens uppgifter

Generaldirektören leder och utvecklar verksamheten vid Finlands miljöcentral och svarar för att verksamheten är resultatbringande och att målen nås.

Generaldirektören avgör ärenden som gäller

1) riktlinjerna för Finlands miljöcentrals verksamhet och andra därmed jämförbara betydande ärenden,

2) verksamhets- och ekonomiplanen och budgetförslaget,

- 3) resultatmålen och resultatledningen inom Finlands miljöcentral,
- 4) godkännande och undertecknande av bokslutet,
- 5) den interna revisionen samt
- 6) andra frågor som är vittomfattande och betydande för Finlands miljöcentral.

5 §

Behörighetsvillkor för tjänsterna

Behörighetsvillkor är

- 1) för generaldirektören högre högskoleexamen, förtrogenhet med Finlands miljöcentrals verksamhetsområde och i praktiken visad ledarförmåga och erfarenhet av ledarskap,
- 2) för forskningsdirektören doktorsexamen, vetenskaplig förtrogenhet med de uppgifter som hör till tjänsten samt i praktiken visad ledarförmåga
- 3) för chefen för en verksamhetsenhet som är direkt underställd generaldirektören högre högskoleexamen, förtrogenhet med de uppgifter som hör till verksamhetsenheten och i praktiken visad ledarförmåga.

6 §

Besättande av tjänster och anställning av annan personal

Generaldirektören utnämns av statsrådet. Forskningsdirektören utnämns av miljöministeriet på förslag av Finlands miljöcentral. Innan ärendet föredras skall jord- och skogsbruksministeriets utlåtande inhämtas.

Den övriga personalen utnämns och an-

Helsingfors den 4 november 2004

Miljöminister *Jan-Erik Enestam*

ställs av generaldirektören, om inte något annat föreskrivs i arbetsordningen.

7 §

Vikariat

Vid förhinder för generaldirektören tjänstgör forskningsdirektören och vid förhinder för honom eller henne en av generaldirektören förordnad annan tjänsteman som generaldirektörens ställföreträdare. I arbetsordningen föreskrivs om andra vikariat.

8 §

Företrädande av staten

Finlands miljöcentral kärar och svarar på statens vägnar och bevakar vid domstolar och andra myndigheter statens rätt och fördel i ärenden inom sitt verksamhetsområde.

9 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 15 november 2004.

Genom denna förordningen upphävs förordningen av den 25 februari 2000 om Finlands miljöcentral (234/2000).

Generaldirektören godkänner och undertecknar Finlands miljöcentrals bokslut för år 2004.

Åtgärder som verkställigheten av förordningen förutsätter får vidtas innan förordningen träder i kraft.

Regeringsrådet Taru Hallberg

Nr 952

Justitieministeriets förordning**om förläggningskommunerna för de statliga rättshjälpsbyråerna samt deras filialbyråer och filialmottagningar**

Given i Helsingfors den 27 oktober 2004

I enlighet med justitieministeriets beslut föreskrivs med stöd av 2 § lagen den 5 april 2002 om statliga rättshjälpsbyråer (258/2002):

1 §
De statliga rättshjälpsbyråerna, deras filialbyråer och filialmottagningar är belägna inom följande rättshjälpsdistrikt:

Rättshjälpsbyrå

Filialbyrå (fb)

Filialmottagning (fm)

Åbo rättshjälpsdistrikt

Forssa

Kankaanpää

Ikalis (fb)

Parkano (fm)

Kumo

Huittinen (fm)

Säkylä (fm)

Loimaa

Lojo

Vichtis (fm)

Mänttä

Ruovesi (fm)

Nystad

Raseborg (i Ekenäs)

Hangö (fm)

Raumo

Eura (fm)

Salo

Somero (fm)

Tammerfors

Tammerforsnejden (i Tammerfors)

Vammala (fb)

Kangasala (fm)

Lempäälä (fm)

Nokia (fm)

Orivesi (fm)

Tavastehus

Toijala

Urjala (fm)

Valkeakoski (fm)

Åbo

Kimito (fm)

Pargas (fm)

Åbonejden (i Åbo)

Mynämäki (fm)

Åland (i Mariehamn)

Vasa rättshjälpsdistrikt

Alavus

Etseri (fm)

Virdois (fm)

Björneborg

Harjavalta (fm)

Sastmola (fm)

Jakobstad

Jyväskylä

Joutsa (fm)

Keuruu (fm)

Laukaa (fm)

Jämsä

Korpilax (fm)

Karleby

Kannus (fb)

Kaustby (fm)

Toholampi (fm)

Kauhajoki

Isojoki (fm)
 Jurva (fm)
 Östermark (fm)
 Lappo
 Alajärvi (fb)
 Alahärmä (fm)
 Kauhava (fm)
 Lappajärvi (fm)
 Närpes
 Seinäjoki
 Ilmajoki (fm)
 Jalasjärvi (fm)
 Kurikka (fm)
 Vasa
 Laihela (fm)
 Malax (fm)
 Storkyro (fm)
 Äänekoski
 Viitasaari (fb)
 Karstula (fm)
 Konnevesi (fm)
 Pihtipudas (fm)
 Saarijärvi (fm)

Östra Finlands rättshjälpdistrikt

Idensalmi
 Kiuruvesi (fm)
 Lapinlahti (fm)
 Pielavesi (fm)
 Joensuu
 Kiihtelysvaara (fm)
 Kontiolahti (fm)
 Joensuunejden (i Joensuu)
 Ilomants (fb)
 Kitee (fb)
 Eno (fm)
 Kesälahti (fm)
 Liperi (fm)
 Outokumpu (fm)
 Polvijärvi (fm)
 Rääkkylä (fm)
 Tohmajärvi (fm)
 Kajana
 Kuhmo (fb)
 Puolanka (fm)
 Sotkamo (fm)
 Kuopio
 Suonenjoki (fb)
 Siilinjärvi (fm)
 Vesanto (fm)
 Nilsia

Juankoski (fm)
 Rautavaara (fm)
 Nurmes
 Lieksa (fb)
 Juuka (fm)
 Nyslott
 Rantasalmi (fm)
 Sulkava (fm)
 Pieksämäki
 Hankasalmi (fm)
 Kangasniemi (fm)
 S:t Michel
 Mäntyharju (fb)
 Hirvensalmi (fm)
 Juva (fm)
 Pertunmaa (fm)
 Puumala (fm)
 Varkaus
 Heinävesi (fm)
 Leppävirta (fm)

Helsingfors rättshjälpdistrikt

Borgå
 Lovisa (fm)
 Esbo
 Kyrkslätt (fm)
 Helsingfors
 Huvudstadsregion (i Helsingfors)
 Träskända
 Vanda

Kouvola rättshjälpdistrikt

Heinola
 Hyvinge
 Nurmijärvi (fm)
 Imatra
 Kotka
 Fredrikshamn (fm)
 Kouvola
 Lahtis
 Orimattila (fb)
 Mäntsälä (fm)
 Riihimäki
 Villmanstrand

Rovaniemi rättshjälpdistrikt

Brahestad
 Haapajärvi
 Haapavesi (fm)

Kårsämäki (fm)
 Nivala (fm)
 Pyhäjärvi (fm)
 Kemi
 Tervola (fm)
 Kemijärvi
 Salla (fm)
 Kittilä
 Enontekis (fb)
 Muonio (fm)
 Kuusamo
 Suomussalmi (fb)
 Hyrynsalmi (fm)
 Taivalkoski (fm)
 Rovaniemi
 Ranua (fm)
 Sodankylä
 Enare (fb)
 Utsjoki (fb)
 Torneå
 Pello (fb)
 Kolari (fm)
 Övertorneå (fm)
 Uleåborg
 Uleåborgsnejden (i Uleåborg)
 Ii (fm)
 Kuivaniemi (fm)

Limingo (fm)
 Muhos (fm)
 Pudasjärvi (fm)
 Vaala (fm)
 Ylivieska
 Kalajoki (fm)
 Oulainen (fm)

2 §

Den rättshjälpsbyrå som svarar för filialmottagningen bestämmer i sin arbetsordning hur ofta och på vilket sätt filialmottagningen skall ordnas. När mottagningsfrekvensen fastställs skall invånarantalet i de regioner som använder mottagningen, efterfrågan under tidigare år samt kostnaderna för filialmottagningen beaktas.

3 §

Denna förordning träder i kraft för Huvudstadsregionens rättshjälpsbyrå den 1 september 2005 och till övriga delar den 1 januari 2005.

Åtgärder som verkställigheten av denna förordning kräver kan vidtas innan förordningen träder i kraft.

Helsingfors den 27 oktober 2004

Justitieminister *Johannes Koskinen*

Regeringssekreterare Merja Muilu

Nr 953

**Jord- och skogsbruksministeriets förordning
om tillåtna handelsbeteckningar på fiskeri- och vattenbruksprodukter**

Given i Helsingfors den 9 november 2004

Jord- och skogsbruksministeriet har med stöd av 2 och 10 § lagen den 8 december 1994 om verkställighet av Europeiska gemenskapens gemensamma fiskeripolitik (1139/1994) *upphävt* jord- och skogsbruksministeriets förordning om tillåtna handelsbeteckningar på fiskeri- och vattenbruksprodukter (79/2002) som givits den 30 januari 2002 och beslutat:

1 §

Jord- och skogsbruksministeriet fastställer enligt den förteckning som bifogats denna förordning de handelsbeteckningar som skall godkännas för sådana i Finland tillåtna fiskeri- och vattenbruksprodukter som avses i artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 104/2000 av den 17 december 1999 om den gemensamma organisationen av marknaden för fiskeri- och vattenbruksprodukter.

2 §

Om någon ämnar saluföra en fiskeri- och vattenbruksprodukt som avses i artikel 4 i rådets förordning (EG) nr 104/2000, vars handelsbeteckning inte ingår den i 1 § sagda förteckningen skall han meddela detta till jord- och skogsbruksministeriet, som fastställer en tillfällig förteckning över handelsbeteckningar för saluförandet av produkten.

Helsingfors den 9 november 2004

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

3 §

Bestämmelserna i denna förordning tillämpas inte på sådana små produktmängder,

1) vilkas värde är högst 20 euro per försäljningsparti,

2) som har sitt ursprung i företagsverksamhet som bedrivs av en fiskare eller en producent av vattenbruksprodukter som har sålt partiet; och

3) som fiskaren eller producenten av vattenbruksprodukterna endast säljer direkt till konsumenten.

4 §

Denna förordning träder i kraft den 15 november 2004.

Genom denna förordning upphävs jord- och skogsbruksministeriets förordning (79/2002) om tillåtna handelsbeteckningar på fiskeri- och vattenbruksprodukter som givits den 30 januari 2002.

Fiskeriöverinspektör Harry Kaasinen

Latinum	Suomi	Svenska
	Kalalajit	Fiskarter
<i>Abramis ballerus</i>	Sulkava	Faren
<i>Abramis (Blicca) bjoerkna</i>	Pasuri	Björkna
<i>Abramis brama</i>	Lahna	Braxen
<i>Acipenser gueldenstaedtii</i>	Venäjänsampi	Rysk stör
<i>Acipenser ruthenus</i>	Sterletti	Sterlett
<i>Acipenser stellatus</i>	Tähtisampi	Stjärnstör
<i>Acipenser sturio</i>	Sampi	Stör
<i>Alburnus alburnus</i>	Salakka	Löja
<i>Alosa alosa</i>	Piikkusilli	Majfisk
<i>Alosa fallax</i>	Täpläsilli	Staksill
<i>Ameiurus (Ictalurus) nebulosus</i>	Piikkimonni	Dvärgmal
<i>Ammodytes tobianus</i>	Pikkutuulenkala	Kusttobis, blätobis
<i>Ammodytes lanceolatus</i>	Isotuulenkala	Tobiskung, vittobis
<i>Anarhichas lupus</i>	Merikissa	Havskatt
<i>Anarhichas minor</i>	Kirjomerikissa	Fläckig havskatt
<i>Anchoa (Engraulis) hepsetus</i>	Raitasardelli	Bredrandig ansjovis
<i>Anchoa mitchilli</i>	Länsiatlantinsardelli	Gulfansjovis
<i>Anchoa spp.</i> Sardellit	anjovikset	Ansjovisar
<i>Anguilla anguilla</i>	Ankerias	Ål
<i>Anguilla japonica</i>	Japaninankerias	Japansk ål
<i>Anguilla rostrata</i>	Amerikanankerias	Amerikansk ål
<i>Aphanobus carbo</i>	Mustahuotrakala	Dolkfisk
<i>Arctogadus glacialis</i>	Jääturska	Istorsk
<i>Argentina silus</i>	Kultakuore	Strömsill, guldlax
<i>Argentina sphyraenia</i>	Hopeakuore	Silverfisk
<i>Argentina spp.</i>	Hopeakuoreet	Silverfiskar
<i>Argyrosomus regius</i>	Kotkakala	Havsgös
<i>Aspius aspius</i>	Toutain	Asp
<i>Atherinidae</i>	Hopeakyljet	Prästfiskar
<i>Auxis thazard</i>	Auksidi	Fregatauxid
<i>Barbatula barbatula</i>	Kivenuoliainen	Grönling
<i>Belone belone</i>	Nokkakala	Näbbgädda, horngädda
<i>Beryx spp.</i>	Limapäät	Beryxfiskar
<i>Boops boops</i>	Boga	Oxögonfisk
<i>Boreogadus saida</i>	Jäämerenseiti	Polartorsk
<i>Brama brama</i>	Atlantinmerilahna	Havsbraxen
<i>Brama spp.</i>	Merilahnat	Havsbraxnar
<i>Brosme brosme</i>	Keila	Lubb
<i>Carassius carassius</i>	Ruutana	Ruda
<i>Cepola rubescens</i>	Liekkikala	Röd bandfisk
<i>Cetorhinus maximus</i>	Jättiläishai	Brugd
<i>Cheilinus undulatus</i>	Kyhmyhuulikala	Napoleonfisk
<i>Chimaera monstrosa</i>	Sillikuningas	Havsmus
<i>Choerodon cephalotes</i>	Purppurahuulikala	Purpurgylta
<i>Clupea harengus harengus</i>	Silli	Sill
<i>Clupea harengus membras</i>	Silakka	Strömning
<i>Clupea pallasii</i>	Tyynenmerensilli	Stillahavssill
<i>Clupeidae</i>	Sillit	Sillar
<i>Cololabis saira</i>	Saira	Saira
<i>Conger conger</i>	Meriankerias	Havsäl

<i>Coregonus albula</i>	Muikku, maiva, hottamuikku	Siklöja
<i>Coregonus artedii</i>	Amerikanmuikku	Amerikansk siklöja
<i>Coregonus clupeaformis</i>	Sillisiiika, kanadansiika	Sillsik, kanadasik
<i>Coregonus lavaretus</i>	Siika	Sik
<i>Coregonus peled</i>	Peledsiika	Peledsik
<i>Coregonus sardinella</i>	Siperianmuikku	Arktisk siklöja
<i>Coryphaenoides rupestris</i>	Lestikala	Skoläst, grenadjär
<i>Cottus gobio</i>	Kivisimppu	Stensimpa
<i>Ctenopharyngodon idella</i>	Ruohokarppi	Gräskarp
<i>Cyclopterus lumpus</i>	Rasvakala	Sjurygg, stenbit
<i>Cyprinus carpio</i>	Karppi	Karp
<i>Dentex dentex</i>	Hammasahven	Havsruuda, tandbraxen
<i>Dentex macrophthalmus</i>	Isosilmähammasahven	Storögonhavsruuda
<i>Dentex spp.</i>	Hammasahvenet	Havsrudor
<i>Dicentrarchus labrax</i>	Meribassi	Havsabborre
<i>Dicentrarchus punctatus</i>	Täpläbassi	Fläckig havsabborre
<i>Dissostichus eleginoides</i>	Hammaskala, antarktinaahven	Tandnoting, antarktisk isfisk
<i>Eleginus navaga</i>	Navaga	Navagatorsk
<i>Eleutheronema tetradactylum</i>	Jättisiimaevä	Fyrstrålig trådfisk
<i>Engraulis encrasicolus</i>	Sardelli, anjovis	Ansjovis
<i>Engraulis spp.</i>	Sardellit, anjovikset	Ansjovisar
<i>Epigonus telescopus</i>	Mustakardinaaliahven	Teleskopabborre
<i>Epinephalus guaza</i>	Harmaameriahven	Brun havsabborre
<i>Epinephalus spp.</i>	Meriahvenet	Grouper
<i>Esox lucius</i>	Hauki	Gädda
<i>Euthynnus spp.</i>	Tunniinat	Tunnina
<i>Eutrigla gurnardus</i>	Kyhmykurnusimppu	Knorrhane, gnoding, knot
<i>Gadus macrocephalus</i>	Tyynenmerenturska	Stillahavstorsk
<i>Gadus morhua</i>	Turska	Torsk
<i>Gadus ogac</i>	Grönlanninturska	Uvak
<i>Gasterosteus spp.</i>	Piikkikalat	Spiggar
<i>Genypterus blacodes</i>	Partaniikka	Guld kingklip, skärlånga
<i>Glyptocephalus cynoglossus</i>	Mustaeväkampela	Rödtunga
<i>Gobio gobio</i>	Törö	Sandkrypare
<i>Gobius spp.</i>	Tokot	Smörbultar
<i>Gymnocephalus cernuus</i>	Kiiski	Gers, gärs
<i>Hippoglossoides platessoides</i>	Liejukampela	Lerskädda, glipskädda
<i>Hippoglossus hippoglossus</i>	Ruijanpallas, pallas	Hälleflundra, helgeflundra
<i>Hippoglossus stenolepis</i>	Tyynenmerenpallas	Stillehavshälleflundra
<i>Hucho hucho hucho</i>	Tonavanjokilohi	Donaulax, huchen
<i>Huso huso</i>	Kitasampi	Husblosstör
<i>Hypophthalmichthys molitrix</i>	Hopeapaksuotsa	Silverkarp
<i>Katsowonus (Euthynnus) pelamis</i>	Boniitti	Bonit, skipjack
<i>Labrus berggylla</i>	Viherhuulikala	Bergylta
<i>Labrus spp.</i>	Huulikalat	Bergyltor
<i>Lamna nasus</i>	Sillihai	Sillhaj, håbrand
<i>Lampetra fluviatilis</i>	Nahkiainen	Nejonöga
<i>Lates calcarifer</i>	Barramundi	Barramundi
<i>Lepidopus caudatus</i>	Hopeahuotrakala	Strumpebandsfisk
<i>Lepidorhombus boscii</i>	Nelitäplälasikampela	Fyrfläckig var
<i>Lepidorhombus whiffiagonis</i>	Lasikampela	Glasvar
<i>Lepidorhombus spp.</i>	Lasikampelat	Glasvar

<i>Lethrinus nebulosus</i>	Hietaputsari	Paljettfisk
<i>Lethrinus miniatus</i>	Trumpettiputsari	Rödbrokig kejsarabborre
<i>Leuciscus cephalus</i>	Turpa	Färna
<i>Leuciscus idus</i>	Säyne	Id
<i>Leuciscus leuciscus</i>	Seipi	Stäm
<i>Lichia amia</i>	Amiapompano	Stor gaffelmakrill
<i>Limanda limanda</i>	Hietakampela	Sandskädda
<i>Limanda ferrugina</i>	Ruostekampela	Gulfenadsikädda
<i>Lithognathus (Pagellus) spp.</i>	Pagellit	Pagell
<i>Lophius budegassa</i>	Pienimerikrotti	Mindre marulk
<i>Lophius piscatorius</i>	Merikrotti	Marulk
<i>Lophius spp.</i>	Merikrotit	Marulkar
<i>Lota lota</i>	Made	Lake
<i>Lutjanus erythropterus</i>	Karmiinapsija	Karminsnapper
<i>Lutjanus malabaricus</i>	Malabarinnapsija	Malabarsnapper
<i>Lutjanus lutjanus</i>	Napsija	Guldbandsnapper
<i>Lutjanus carponotatus</i>	Ruostejuovanapsija	Flaggsnapper
<i>Lutjanus russelli</i>	Juovaselkänapsija	Russellsnapper
<i>Lutjanus spp.</i>	Napsijat	Snapper
<i>Macruronus novaezelandiae</i>	Hoki	Hoki
<i>Maena smaris</i>	Pikkupikarelli	Menorapikarell
<i>Mallotus villosus</i>	Villakuore	Lodda
<i>Melanogrammus aeglefinus</i>	Kolja	Kolja
<i>Merlangius merlangius</i>	Valkoturska	Vitling
<i>Merluccius australis</i>	Etelänkummeliturska	Sydkummel
<i>Merluccius capensis</i>	Kapinkummeliturska	Kapkummel, stimkummel
<i>Merluccius hubbsi</i>	Argentiinankummeliturska	Argentisk kummel
<i>Merluccius merluccius</i>	Kummeliturska	Kummel
<i>Merluccius paradoxus</i>	Afrikankekummeliturska	Djuphavskap-kummel
<i>Micromesistius australis</i>	Etelän mustakiturska	Sydlig blåvitling
<i>Micromesistius poutassou</i>	Mustakiturska	Kolmule, blåvitling
<i>Micropterus dolomieu</i>	Pikkubassi	Svartabborre
<i>Micropterus salmoides</i>	Isobassi	Öringabborre
<i>Microstomus kitt</i>	Pikkupääkampela	Bergskädda, bergtunga
<i>Molva dypterygia</i>	Tylppäpyrstömolva	Birkelånga
<i>Molva molva</i>	Molva	Långa
<i>Moridae</i>	Siimaturskat	Moratorskar
<i>Morone saxatilis</i>	Juovabassi	Randigbass
<i>Mugil spp.</i>	Keltit	Multefiskar
<i>Mullus barbatus</i>	Pikkumullo	Rosenmulle
<i>Mullus surmuletus</i>	Keltajuovamullo	Mulle
<i>Myoxocephalus scorpius</i>	Isosimppu	Rötsimpa
<i>Oncorhynchus (Salmo) aguabonita</i>	Kultalohi	Guld lax
<i>Oncorhynchus apache</i>	Arizonanlohi	Arizonalax
<i>Oncorhynchus clarki</i>	Punakurkkulohi	Strupsnittslax
<i>Oncorhynchus chrysogaster</i>	Mexicanlohi	Mexikansk lax
<i>Oncorhynchus (Salmo) gilae</i>	Gilalohi	Gila lax
<i>Oncorhynchus gorbuscha</i>	Kyttyrälohi	Puckellax
<i>Oncorhynchus keta</i>	Koiralohi	Hundlax, chum
<i>Oncorhynchus kisutch</i>	Hopealohi	Silverlax, coho
<i>Oncorhynchus masou</i>	Kirsikkalohi, masulohi	Körsbärlax, masulax
<i>Oncorhynchus (Salmo) mykiss</i>	Kirjolohi	Regnbågslax, regnbåge

<i>Oncorhynchus nerka</i>	Punalohi	Sockeyelax, indianlax
<i>Oncorhynchus tshawytscha</i>	Kuningaslohi	Kungslax, chinook
<i>Oncorhynchus spp.</i>	Tyynenmerenlohet	Stillahavslaxar
<i>Orcynopsis unicolor</i>	Juovaton sarda	Ostrimmig pelamid
<i>Osmerus eperlanus</i>	Kuore, norssi	Nors
<i>Pagellus acarne</i>	Pagelli	Pagell
<i>Pagellus bogaraveo</i>	Pilkkupagelli	Fläckpagell
<i>Pagellus erythrinus</i>	Punapagelli	Röd pagell
<i>Pelotretis flavilatus</i>	Uudenseelanninkampela	Nyazealandsflundra
<i>Peltorhamphus novaezeelandiae</i>	Uudenseelanninkampela	Nyazealandsflundra
<i>Perca fluviatilis</i>	Ahven	Abborre
<i>Petromyzon marinus</i>	Merinahkiainen	Havsnejonöga
<i>Phoxinus phoxinus</i>	Mutu	Kvidd, elritsa
<i>Phycis blennoides</i>	Suomuturska	Fjällbrosme
<i>Platichthys flesus</i>	Kampela	Skrubbskädda, flundra
<i>Plectropomus leopardus</i>	Safirimeriahven	Leopardgrouper
<i>Pleuronectes platessa</i>	Punakampela	Rödspätta
<i>Pollachius pollachius</i>	Lyyratorska	Lyrorsk, bleka
<i>Pollachius virens</i>	Seiti	Sej, gråsej
<i>Polydactylus macrochir</i>	Keisariisimaevä	
<i>Polyprion americanus</i>	Hylkyahven	Vrakfisk
<i>Pomatomus saltatrix(salator)</i>	Sinikala	Blåfisk
<i>Pristipomoides multidentis</i>	Kultaviirunapsija	Guldhuvad snapper
<i>Pristipomoides filamentosus</i>	Ruskonapsija	Rosa snapper
<i>Psetta maxima</i>	Piikkikampela	Piggvar
<i>Raja batis</i>	Silorausku	Slätrocka
<i>Raja clavata</i>	Okarausku	Knaggrocka
<i>Rajidae</i>	Rauskut	Rockor
<i>Reinhardtius hippoglossoides</i>	Grönlanninpallas, sinipallas	Liten hälleflundra, blåkveite
<i>Rhombosolea spp.</i>	Uudenseelannin kempelat	Nyazealandsflundror
<i>Rutilus rutilus</i>	Särki	Mört
<i>Salmo salar</i>	Lohi, merilohi	Lax
<i>Salmo salar m. sebago</i>	Lohi, järvilohi, saimaanlohi	Lax, insjölox, saimenlax
<i>Salmo trutta</i>	Taimen, meritaimen	Öring, havsöring
<i>Salmo trutta m. fario</i>	Taimen, purotaimen, tammukka	Öring, bäcköring
<i>Salmo trutta m. lacustris</i>	Taimen, järvitaimen	Öring, insjö-öring
<i>Salvelinus alpinus</i>	Nieriä, rautu, saimaannieriä	Röding, saimenröding
<i>Salvelinus fontinalis</i>	Puronieriä	Bäckröding
<i>Salvelinus namaycush</i>	Harmaanieriä	Kanadaröding
<i>Sarda sarda</i>	Sarda	Rygggrimmig pelamid
<i>Sardina pilchardus</i>	Sardiini	Sardin
<i>Sardinella aurita</i>	Kultasardiini	Guldsardin
<i>Sardinella fimbriata</i>	Tyynenmerensardiini	Stillahavssardin
<i>Sardinella spp.</i>	Kultasardiinit	Guldsardineller
<i>Sardinops caeruleus</i>	Kaliforniansardiini	Kalifornisk sardin
<i>Sardinops sagax</i>	Perunsardiini	Sydamerikansk sardin
<i>Sardinops sagax melanostigta</i>	Japaninsardiini	Japansk sardin
<i>Scardinius erythrophthalmus</i>	Sorva	Sarv
<i>Scomber australasicus</i>	Tyynenmerenmakrilli	Stillahavsmakrill
<i>Scomber scombrus</i>	Makrilli	Makrill
<i>Scomber japonicus</i>	Japaninmakrilli	Spansk makrill
<i>Scomberesox saurus</i>	Makrillihauki	Makrillgädda

<i>Scophthalmus rhombus</i>	Silokampela	Slätvar
<i>Scorpoenidae</i>	Skorpionikalat	Skorpionfiskar
<i>Scyliorhinidae</i>	Punahait	Rödhajar
<i>Sebastes marinus (norvegicus)</i>	Punasimppu, puna-ahven	Kungsfisk, rödfisk
<i>Sebastes mentella</i>	Syvänmerenpunasimppu	Högsjörödfisk
<i>Serranidae</i>	Meriahvenet	Havsabborrar
<i>Silurus glanis</i>	Monni	Mal
<i>Solea solea (vulgaris)</i>	Kielikampela, meriantura	Sjötunga, äkta tunga
<i>Solea senegalensis</i>	Senegalinkielikampela	Senegalesisk tunga
<i>Solea spp.</i>	Kielikampelat	Tungor
<i>Sparus aurata</i>	Kultaotsa-ahven	Guldsparid
<i>Sparus pagrus</i>	Pargo	Sparid
<i>Sparidae</i>	Hammasahvenet	Sparider
<i>Spondyliosoma cantharus</i>	Meriruutana	Havsruuda
<i>Sprattus (Clupea) sprattus</i>	Kilohaili	Vassbuk, skarpsill
<i>Squalus acanthias</i>	Piikkihai	Pigghaj
<i>Squalidae</i>	Piikkihait	Pigghajar
<i>Sander (Stizostedion) lucioperca</i>	Kuha	Gös
<i>Theragra chalcogramma</i>	Alaskanseiti	Alaskapollack, alaskasej
<i>Thunnus alalunga</i>	Valkotonnikala	Vit tonfisk, långfenad tonfisk
<i>Thunnus albacares</i>	Keltaevätönnikala	Gulfenad tonfisk
<i>Thunnus maccoyii</i>	Eteläntönnikala	Sydlig tonfisk
<i>Thunnus obesus</i>	Isosilmätönnikala	Storögd tonfisk
<i>Thunnus thynnus</i>	Tönnikala	Tonfisk, blåfenad tonfisk
<i>Thymallus arcticus</i>	Pohjanharjus	Arktisk harr
<i>Thymallus thymallus</i>	Harjus	Harr
<i>Tilapia spp.</i>	Tilapiat	Tilapia
<i>Tinca tinca</i>	Suutari	Sutare
<i>Trachinus draco</i>	Louhikala	Fjärsing
<i>Trachurus trachurus</i>	Piikkimakrilli	Taggmakrill
<i>Trachurus spp.</i>	Piikkimakrillit	Taggmakriller
<i>Trigla spp.</i>	Kurnusimput	Knot
<i>Triglopsis quadricornis</i>	Härkäsimppu	Hornsimpa
<i>Trisopterus esmarkii</i>	Harmaaturska	Vitlinglyra
<i>Trisopterus luscus</i>	Partaturska	Skäggtorsk
<i>Trisopterus minutus</i>	Pikkuturska	Glyskolja
<i>Urophycis spp.</i>	Suomuturskat	Brosme
<i>Vimba vimba</i>	Vimpa	Vimma
<i>Xiphias gladius</i>	Miekkakala	Svärdfisk
<i>Zeus faber</i>	Pietarinkala	Sanktpersfisk
<i>Zoarces viviparus</i>	Kivinilkka	Tänglake, älkusa

	Äyriäiset, simpukat ja muut nilviäiset	Kräftdjur, musslor och bläckfiskar
<i>Astacus astacus</i>	Jokirapu, rapu	Flodkräfta, kräfta
<i>Astacus leptodactylus</i>	Kapeasaksirapu	Bergskräfta
<i>Callinectes sapidus</i>	Taskurapu	Krabba
<i>Cancer pagurus</i>	Isotaskurapu	Krabba, krabbtaska
<i>Cancer spp.</i>	Taskuravut	Krabbor
<i>Cherax destructor</i>	Jappirapu	Jappkräfta
<i>Cherax tenuimanus</i>	Marronirapu	Marronkräfta

<i>Chionoecoetes spp.</i>	Lumitaskuravut	Snökrabbor
<i>Crangon crangon</i>	Hietakatkarapu	Sandräka
<i>Crangonidae</i>	Hietakatkaravut	Sandräkor
<i>Erimacrus isenbecki</i>	Keganinrapu	Keganikrabba
<i>Euphasia superba</i>	Antarktinen krilli	Antarktisk krill
<i>Homarus americanus</i>	Amerikanhummeri	Amerikansk hummer
<i>Homarus gammarus</i>	Euroopanhummeri	Europeisk hummer
<i>Jasus spp.</i>	Langustit	Languster
<i>Macrobrachium rosenbergii</i>	Jättikatkarapu	Jätteräka
<i>Meganyctiphanes norvegica</i>	Krilli	Krill
<i>Lithodes maja</i>	Hämähäkkirapu	Spindelkrabba
<i>Nephrops norvegicus</i>	Keisarihummeri	Havskräfta, kejsarhummer
<i>Palinurus spp.</i>	Langustit	Languster
<i>Pandalus borealis</i>	Pohjankatkarapu, katkarapu	Nordhavsräka, räka
<i>Panulirus spp.</i>	Langustit	Languster
<i>Paralithodes brevipes</i>	Kiinan kuningasrapu	Kinesisk kungkrabba
<i>Paralithodes camtschatica</i>	Kuningasrapu, kamchatkantasku- rapu	Kungkrabba, japansk trollkrabba
<i>Parapenaeus longirostris</i>	Katkarapu	Havsräka
<i>Pacifastacus leniusculus.</i>	Täplärapu	Signalkräfta
<i>Penaeus mondon</i>	Tiikerikatkarapu	Tigerräka
<i>Penaeus spp.</i>	Katkaravut	Räkor
<i>Procambarus clarcii</i>	Punarapu, louisiananrapu	Rödkräfta, louisianaflokräfta
<i>Illex spp.</i>	Illexmustekalat	Illexbläckfisk
<i>Loligo patagonica</i>	Mustekala, kalmari	Bläckfisk, kalmar
<i>Loligo pealei</i>	Mustekala, kalmari	Bläckfisk, kalmar
<i>Loligo vulgaris</i>	Mustekala, kalmari	Bläckfisk, kalmar
<i>Nototodarus spp.</i>	Mustekalat, kalmarit	Bläckfisk, kalmar
<i>Octopus vulgaris</i>	Meritursas, mustekala	Ätta-armad bläckfisk
<i>Octopus spp.</i>	Meritursaat, mustekalat	Ätta-armad bläckfiskar
<i>Ommastrephes spp.</i>	Mustekalat, kalmarit	Bläckfisk, kalmar
<i>Ommastrephes sagittatus</i>	Mustekala, kalmari	Bläckfisk, kalmar
<i>Rossia macrosoma</i>	Seepia	Rossiabläckfisk
<i>Sepia officinalis</i>	Seepia	Sepiabläckfisk
<i>Sepiola rondeletti</i>	Seepia	Dvärgsepia, liten bläckfisk
<i>Sepioteuthis spp.</i>	Mustekalat, kalmarit	Bläckfisk, kalmar
<i>Cardium edule</i>	Sydänsimpukka	Hjärtmussla
<i>Chlamys spp.</i>	Kampasimpukat	Kammusslor
<i>Crassostrea spp.</i>	Osterit	Ostron
<i>Mytilus edulis</i>	Sinisimpukka	Blåmussla
<i>Mytilidae</i>	Sinisimpukat	Blåmusslor
<i>Ostrea edulis</i>	Osteri	Ostron
<i>Ostrea spp.</i>	Osterit	Ostron
<i>Pecten maximus</i>	Iso kampasimpukka	Stor kammussla
<i>Pectinidae</i>	Kampasimpukat	Kammusslor
<i>Perna spp.</i>	Vihersimpukat	Grönmusslor
<i>Placopecten spp.</i>	Kampasimpukat	Kammusslor
<i>Ruditapes spp.</i>	Mattosimpukat, hietasimpukat	Tapesmusslor, sandmusslor
<i>Tapes spp.</i>	Mattosimpukat, hietasimpukat	Tapesmusslor, sandmusslor
<i>Veneridae</i>	Hietasimpukat	Sandmusslor
<i>Buccinum undatum</i>	Torvikotilo	Vanlig valthornssnäcka

Nr 954

**Jord- och skogsbruksministeriets förordning
om begränsning av trålfisket efter strömming och vassbuk år 2004**

Given i Helsingfors den 9 november 2004

Jord- och skogsbruksministeriet har med stöd av 2 och 10 § lagen den 8 december 1994 om verkställighet av Europeiska gemenskapens gemensamma fiskeripolitik (1139/1994) *upphävt* jord- och skogsbruksministeriets förordning om begränsning av trålfisket efter strömming och vassbuk år 2004 (920/2004) som givits den 21 oktober 2004 och beslutat:

1 §

Riktat foderfiske i Bottniska viken

Fiskefartyg under finsk flagg eller fiskefartyg registrerade i Finland får inte bedriva riktat foderfiske efter strömming och vassbuk med trålfiskeredskap på norra Östersjön och i Bottniska viken norr om 59°30'N latitud (ICES delområde 29N-31) under tidsperioden 12.11–31.12 varje vecka från fredag kl. 12.00 till följande söndag kl. 6.00.

2 §

Definitioner

I denna förordning avses med riktat foderfiske efter strömming och vassbuk trålfiske

1) som bedrivs med trålfiskeredskap med under 32 millimeters maskstorlek,

2) där den strömmings- och vassbuckfångst som fåtts under en oavbruten fångstfärd i sin helhet inte sorteras senast i hamnen, eller av särskilda skäl som arbetskrafts- och näringscentralen godtagit i en förädlingsanläggning för livsmedel, i storleksklasser enligt fastställda bestämmelser, eller

3) där den till livsmedel sorterade strömmings- och vassbuckfångstens del i fartyget och hamnen inte förvaras och behandlas enligt de bestämmelser som utfärdats om fisk avsedd till livsmedel.

Med avvikelse från 1 mom. anses en sådan strömmings- och vassbuckfångst som lossas i en hamn utanför Europeiska unionen inte vara riktat foderfiske om fisken används till livsmedel.

Med avvikelse från 1 mom. 1 punkten tillämpas inte bestämmelsen om maskstorlek i Bottenviken norr om 63°30'N latitud (ICES delområdet 31).

3 §

Ikraftträdande

Denna förordning träder i kraft den 12 november 2004 och är i kraft till den 31 december 2004.

Genom denna förordning upphävs jord- och skogsbruksministeriets förordning om begränsning av trålfiske efter strömming och vassbuk år 2004 (920/2004) som givits den 21 oktober 2004.

Helsingfors den 9 november 2004

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Fiskeriöverinspektör Harry Kaasinen

Nr 955

Jord- och skogsbruksministeriets meddelande**om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om handel med utsäde av utsädespotatis**

Utfärdat i Helsingfors den 9 november 2004

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JSM:s föreskrifts- samling nr	utfärdat	träder i kraft
JSMf om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om handel med utsäde av utsädespotatis	69/04	9.11.2004	19.11.2004

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariegatan 23, Helsingfors) PB 310, 00023 Statsrådet, telefon (09) 5765 111.

Helsingfors den 9 november 2004

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör *Juha Mantila*

Nr 956

Jord- och skogsbruksministeriets meddelande**om jord- och skogsbruksministeriets förordning om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om i växtskyddsmedel godkända verksamma ämnen och särskilda bestämmelser för användningen av dessa**

Utfärdat i Helsingfors den 9 november 2004

Jord- och skogsbruksministeriet meddelar med stöd av 4 § lagen den 25 februari 2000 om Finlands författningssamling (188/2000):

Jord- och skogsbruksministeriet har utfärdat följande förordning:

Förordningens rubrik	JSM:s föreskrifts- samling nr	utfärdat	träder i kraft
JSMf om ändring av jord- och skogsbruksministeriets förordning om i växtskyddsmedel godkända verksamma ämnen och särskilda bestämmelser för användningen av dessa ...	71/04	9.11.2004	19.11.2004

Förordningen har publicerats i jord- och skogsbruksministeriets föreskriftssamling. Förordningen kan fås från jord- och skogsbruksministeriets informationstjänstcentral, (Mariegatan 23, Helsingfors) PB 310, 00023 Statsrådet, telefon (09) 5765 111.

Helsingfors den 9 november 2004

Jord- och skogsbruksminister *Juha Korkeaoja*

Överinspektör Tuija Immonen

Kommissionens direktiv 2003/81/EG (32003L0081); EUT nr L 224, 6.9.2003, s. 29
 Kommissionens direktiv 2003/112/EG (32003L0112); EUT nr L 321, 6.12.2003, s. 32
 Kommissionens direktiv 2004/60/EG (32004L0060); EUT nr L 120, 24.4.2004, s. 39
 Kommissionens direktiv 2004/97/EG (32004L0097); EUT nr L 301, 28.9.2004, s. 53
 Kommissionens direktiv 2004/62/EG (32004L0062); EUT nr L 125, 28.4.2004, s. 38
 Kommissionens direktiv 2004/71/EG (32004L0071); EUT nr L 127, 29.4.2004, s. 104

UTGIVARE: JUSTITIEMINISTERIET

Nr 948—956, 2 1/2 ark